

Unterstützung von Forschungsprojekten / Support for research fundings

gemäß § 2 der Satzung unserer RLS e. V. Deutsche Restless Legs Vereinigung ist u. a. „die Unterstützung von Forschungsprojekten durch Beschaffung und Weiterleitung finanzieller Mittel“ ein wichtiger Punkt. Durch unsere sparsame Haushaltsführung und auch durch Spenden von unseren Mitgliedern sehen wir uns in der Lage, neue Forschungsprojekte zu finanzieren und somit auch den Wünschen der Mitglieder nachzukommen, die ja auf Fortschritte und neuen Behandlungsmethoden warten. Die Ausschreibung meines Lilo-Habersack-RLS-Nachwuchsforscherpreises bleibt davon unberührt.

Wir können Ihnen das Angebot machen, geplante oder bereits begonnenen Studien, evtl. auch Beobachtungsstudien zu finanzieren oder mitzufinanzieren. Voraussetzung ist natürlich, dass das Restless Legs Syndrom im Mittelpunkt steht. Wir rechnen mit Ihrem Engagement und freuen uns, wenn Sie uns diesbezüglich kontaktieren, damit wir Ihre Anfragen unseren ärztlich-wissenschaftlichen Beiräten zur Prüfung vorlegen können.

English translation:

According to § 2 of the statutes of our RLS e. V. German Restless Legs Association, one of the important points is "the support of research projects by raising and forwarding financial means". Through our frugal budget management and also through donations from our members, we see ourselves in a position to finance new research projects and thus also to meet the wishes of our members, who are after all waiting for progress and new treatment methods. The announcement of my Lilo-Habersack RLS Young Researcher Award remains unaffected.

We can make the offer to fund or co-finance planned or already started studies, possibly also observational studies. The prerequisite is, of course, that Restless Legs Syndrome is the focus. We count on your commitment and would be pleased if you contact us in this regard, so that we can submit your requests to our medical-scientific advisory boards for consideration.

Lilo Habersack – Vorstandsvorsitzende

RLS e. V. Deutsche Restless Legs Vereinigung

www.restless-legs.org

